



**GRUPO CHAMARTIN S.A.
CONDICIONES DE GARANTÍA.**

GRUPO CHAMARTIN S.A (CHAMSA) garantiza al comprador que desde la fecha de envío desde España, en condiciones normales de uso y operación, sus productos estarán libres de defectos originales en material y mano de obra durante los períodos especificados a continuación:

Tubos de polietileno y tuberías integrales:

Espesor de la pared Período de garantía para materiales y mano de obra

Hasta 5mil / 0,13 mm 6 meses

6 a 10mil / 0,15 a 0,25 mm 1 año

12 a 18mil / 0,30 a 0,45 mm 2 años

19 a 23mil / 0,48 a 0,58mm 3 años

24 a 44mil / 0,60 a 1,11 mm 4 años

45mil / 1,14mm y más de 5 años

Obligación de reparación o reemplazo:

Chamsa garantiza que las piezas suministradas de conformidad con este Acuerdo deberán cumplir con las especificaciones publicadas de Chamsa en el momento de la entrega al comprador. La única obligación de Chamsa bajo esta garantía está estrictamente limitada a la reparación o reemplazo, a su elección, del producto defectuoso, por el tiempo especificado anteriormente desde la fecha de envío. Chamsa no estará obligado a considerar las solicitudes de reparación o reemplazo de un producto defectuoso hasta que reciba una declaración por escrito, enviada por correo certificado a las oficinas de Chamsa, que incluye una descripción del artículo y tipo de producto, la cantidad comprada, la manera / procedimiento seguido para instalar el producto, el supuesto defecto. Todas las solicitudes deben incluir una copia de la factura original y una longitud de línea de goteo suficiente con el código de producción impreso.

Anulación de la garantía y las variaciones de la garantía:

La instalación incorrecta, abuso, mal uso, negligencia, reparaciones no autorizadas, modificaciones, alteraciones, mal manejo, daño mecánico o taponamiento anularán esta garantía. Si el daño del producto, en la única determinación de Chamsa, ocurre como resultado de un accidente, insectos, roedores, pliegues de tubos, uso externo o interno o aplicación de químicos o fertilizantes en concentraciones superiores a las recomendadas en el manual técnico del producto, uso de agua de riego. Si no se filtra o trata adecuadamente a los niveles recomendados por el manual técnico del producto, se anulará esta garantía. Esta garantía no se aplica a 5-12 mil, instalada bajo mantillo de plástico transparente en el suelo. Ningún empleado, agente o distribuidor de Chamsa está autorizado a modificar esta garantía y Chamsa no será responsable de los compromisos o acuerdos, ya sean orales o escritos, realizados por cualquiera de sus empleados, agentes o distribuidores que no cumplan con esta garantía. El cliente está obligado a pagar, a su propio costo, todos los costos de reemplazo del producto, incluidos, entre otros, todos los costos de mano de obra, los costos de flete por la devolución del producto defectuoso, los costos de flete por la entrega del nuevo / reemplazo / producto reparado, y costos de remoción y reinstalación de la (s) línea (s) de goteo.

Reemplazo:

Si dentro del período de garantía y a la sola discreción de Chamsa, se considera necesario reemplazar una parte defectuosa o un producto completo, la parte o producto se reemplazará con la misma parte o producto, o si ya no está disponible, con una parte o producto comparable de igual resistencia.

Exclusiones y restricciones:

Esta garantía solo se aplica a productos fabricados o suministrados por Chamsa. Esta garantía no se aplica a los productos vendidos o utilizados junto con los productos de Chamsa. Esta garantía no se aplica a los productos que no están instalados correctamente, la instalación no está diseñada correctamente, la ejecución de la instalación y la maquinaria no está correctamente ajustada para los productos de Chamsa, o la maquinaria de instalación no se mantiene adecuadamente.

LOS RECURSOS ANTERIORES SON EXCLUSIVOS. ESTA GARANTÍA EXPRESA TODA LA GARANTÍA DE CHAMSA. ESTA GARANTÍA DECLARA QUE SUS GARANTÍAS EXPRESAS SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR Y, ADEMÁS, SE CUMPLEN CON LAS DISPOSICIONES DE GARANTÍA ESPECÍFICAS. EL COMPRADOR ACEPTA ADEMÁS QUE CHAMSA NO SERÁ RESPONSABLE DEL COMPRADOR POR CUALQUIER DAÑO, INCLUYENDO CUALQUIER GANANCIAS PERDIDAS, AHORROS PERDIDOS U OTRAS PÉRDIDAS O DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, SIN EMBARGO, INCLUSO SI CHAMSA TIENE POSIBILIDADES DE CORRECCIÓN. NO HAY GARANTÍAS QUE SE EXTENDAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN EN LA CARA AQUÍ. ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE SOLO AL COMPRADOR Y NO A TERCEROS.



**CHAMARTIN S.A GROUP
GUARANTEE CONDITIONS**

GRUPO CHAMARTIN S.A (CHAMSA) guarantees the buyer that from the date of shipment from Spain, under normal conditions of use and operation, its products will be free of original defects in material and workmanship for the periods specified below:

Polyethylene tubes and integral pipes:

Wall thickness Warranty period for materials and workmanship

Up to 5mil / 0.13mm 6 months

6 to 10mil / 0.15 to 0.25mm 1 year

12 to 18mil / 0.30 to 0.45mm 2 years

19 to 23mil / 0.48 to 0.58mm 3 years

24 to 44mil / 0.60 to 1.11mm 4 years

45mil / 1.14mm and over 5 years

Obligation to repair or replace:

Chamsa warrants that parts supplied under this Agreement shall conform to Chamsa's published specifications at the time of delivery to Buyer. Chamsa's sole obligation under this warranty is strictly limited to repairing or replacing, at its option, the defective product for the time specified above from the date of shipment. Chamsa will not be obligated to consider requests for repair or replacement of a defective product until it receives a written statement, sent by certified mail to Chamsa's offices, that includes a description of the item and type of product, the amount purchased, the manner/procedure followed to install the product, the alleged defect. All requests must include a copy of the original invoice and a sufficient length of drip line with the printed production code.

Warranty cancellation and warranty variations:

Improper installation, abuse, misuse, neglect, unauthorized repairs, modifications, alterations, mishandling, mechanical damage, or clogging will void this warranty. If product damage, in Chamsa's sole determination, occurs as a result of an accident, insects, rodents, pipe bends, external or internal use, or application of chemicals or fertilizers in concentrations higher than those recommended in the product's technical manual, use of irrigation water. Failure to properly filter or treat to the levels recommended by the product's technical manual will void this warranty. This guarantee does not apply to 5-12 thousand, installed under transparent plastic mulch on the ground. No Chamsa employee, agent or distributor is authorized to modify this warranty and Chamsa shall not be liable for any commitments or agreements, whether oral or written, made by any of its employees, agents or distributors that do not comply with this warranty. The customer is obligated to pay, at its own cost, all replacement costs of the product, including, but not limited to, all labor costs, freight costs for the return of the defective product, freight costs for the delivery of the new/replacement/repaired product, and costs of removal and reinstallation of the drip line(s).

Replacement:

If within the warranty period and at Chamsa's sole discretion, it is deemed necessary to replace a defective part or an entire product, the part or product will be replaced with the same part or product, or if no longer available, with a part or product comparable of equal strength.

Exclusions and restrictions:

This guarantee only applies to products manufactured or supplied by Chamsa. This warranty does not apply to products sold or used in conjunction with Chamsa products. This warranty does not apply to products that are not correctly installed, the installation is not correctly designed, the execution of the installation and the machinery is not correctly adjusted for Chamsa products, or the installation machinery is not properly maintained.

THE ABOVE REMEDIES ARE EXCLUSIVE. THIS WARRANTY EXPRESSES THE ENTIRE WARRANTY OF CHAMSA. THIS WARRANTY REPRESENTS THAT ITS EXPRESS WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND, IN ADDITION, THE SPECIFIC WARRANTY PROVISIONS ARE COMPLIED WITH. BUYER FURTHER AGREES THAT CHAMSA SHALL NOT BE LIABLE TO BUYER FOR ANY DAMAGES, INCLUDING ANY LOST PROFITS, LOST SAVINGS, OR OTHER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSSES OR DAMAGES, HOWEVER, EVEN IF CHAMSA HAS A POSSIBILITY OF CORRECTION. THERE ARE NO WARRANTIES WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREIN. THIS WARRANTY IS EXTENDED ONLY TO THE PURCHASER AND NOT TO ANY THIRD PARTY.